

Miercus 30 di Novembar

S. Dree

Joibe prin di Dicembar

S. Aloj vescul

Vinars 2

S. Cromazi vescul

Sabide 3

S. Francesc Saverio

Domenie 4

S. Barbare

Lunis 5

S. Crispine

Martars 6

S. Nicolau vescul

Il temp

Primis neveadis
ancje in planure

Il proverbi

Cui che al mangje il vuadagn
che al tiri l'argagn

Lis voris dal mès

Se nol ves di jessi masse frêt,
e prime che al nevei, finit in svangâ
e butait ledan tal teren



Il soreli

Ai 30 al jeve aes 7.26
e al va a mont aes 16.25



La lune

Ai 7 prin cuart



FELET

I «Cjavei di lûs» di Zannier

Vinars ai 2 di Dicembar, aes 5 sot sere, te biblioteche di Felet, Roberto Iacovissi al presentarà il libri di pre Domeni Zannier «Cjavei di lûs».

REGION

In memorie di pre Marchet

La sale riunions dal tierç plan de sede de Region a Udin de Region – ché de direzion de Agriculture là che si da adun la taule verde – e je stade intitolade a pre Bepo Marchet, il predi e inteluâl glemonat che tant al à contribuit à difusion des ideis sul autonomism e su la identitât dal popul furlan. Te ocasion e je stade ancje presentade la ristampe de «Cuintristorie dal Friûl» che Marchet al veve publicat jenfri il 1950 e il 1952 su «La Patrie dal Friûl», che al veve fondat intal 1946 cun Felix Marchi.

UDIN

Lengthis e creativitat

Martars ai 7 di Dicembar, aes 5 e mieze dopomisdi, li de librerie Tarantola di Udin, al sarà il prin incuintri/conference dal projete de associazion Klaris inmaneât par rifleti sul pluralism linguistic e culturâl e sui dirits linguistics. Si fevelerà a lengthis, identitât, creativitat e teritorie cun Paolo Cantarutti (Onde Furlane), Leo Virgili (Suns Europe) e Donatella Ruttar (Postaja Topolove).



Apel de Provincie di Udin ae Universitât dal Friûl, aes scuelis de region, ai ents culturâi su lis olmis di pre Marchet e pre Placerean

Insegnâ a scuele la storie dal Friûl

Pietro Fontanini: «La nestre storie no je di mancul di chês altris, anzit». Gianfranco Ellero: «Cognossint la storie de lôr tiere, i nestris zovins a pue din deventâ citadins miôr parcè che a presein il lôr dna»

UN APEL AE UNIVERSITÂT dal Friûl, aes scuelis de region, ai ents culturâi, parcè che l'insegnament e la divulgazion de storie dal Friûl a rivin a tocjâ duc i livei de societât intun temp inciert che al à, propit par chest, cetante dibisugne di identitât. Al rive de Provincie di Udin, in particolâr dal so president Pietro Fontanini, che, ai 29 di Dicembar, lu à pandût a fuart cul jutori dal storic Gianfranco Ellero che al à contribuit a scrivi il manifest/apel par un Friûl plui furlan.

Il sburt al è vignut dal cjadalan dai 50 agns de muart di pre Bepo Marchet e dai 30 di pre Checo Placerean, grancj autonomiscj e autôrs di un test di riferiment pe identitât dal popul furlan, ven a stâi «Cuintristorie dal Friûl», e che a son stâts ricuardâts cuntune schirie di iniziavits inmaneâdis de Provincie di Udin. Marchet e Placerean a criticarin l'insegnament de storie sotanade al nazionalism statâl

(no dome in Italie) e «a mostrarin te cognosce de storie par regions une font di culture autentiche in stât di dâ continuitât a religiosità, arts e tradizions popolârs, lengthis locâls, rispet dal teritori», si lei tal apel.

«La nestre storie no je di mancul di chês altris, anzit – al à marcât **Pietro Fontanini** –. O vin cognossut une ete di aur: ché dal Patriarcjât di Aquileia cul Parlament de Patrie dal Friûl e propriis Costituzions. Dome insegnante a scuele, i fantats a podaran jessi cussients, preseâ e pandi ancje lôr cheste storie». Di insegnâ, duncje, ma no in cuintrisposizion cun chê taliane o europeane. «Cognossint la storie de lôr tiere, i nestris zovins a pue din deventâ citadins miôr parcè che a presein il lôr dna – al à zontât **Gianfranco Ellero** –. La storie, di fat, e je un contigidôr di duc i valôrs umans de una civilitât, che e je une sorte di olme digitalâ di ogni popul e de sô tiere».

ERIKA ADAMI

SUNS EUROPE

Udin si jemple
di lengthis

Dal prin ai 3 di Dicembar Suns Europe, il Festival european des arts in lengthis minorizade, al fasará di gnûf di Udin il cur de Europe de creativitat e de diviersitât linguistica e culturâl. Suns Europe al premiarà lis miôr produzionis intes lengthis minoritariis dal continent e al puartarà in Friûl espressions musicâls, literariis e audiovisivis de Europe, che e je une e plurâl e che e vûl jessi unide pardabon intre diviersitât. Grant final sabide ai 3, cu la serade-event intal Teatri Zuan di Udin (a tacâ des 9 di sere). E cun «SunsDoc» al sara un spazi ancie par cerçâ i savôrs che si pein ae diviersitât linguistica e aes minorancis. Plui informazions sul sit www.sunseurope.com

Dormire sano, benessere italiano.



dorelan®
dormire bene vivere meglio

il materasso®
per il vostro benessere

www.ilmaterasso.it

A letto passi circa 1/3 della tua vita. La scelta del materasso diviene perciò determinante per il tuo benessere. Per esperienza, professionalità e qualità, il Materasso d'eccellenza siamo noi: 100% made in Italy, alta manifattura, innovazione tecnologica, soluzioni personalizzate, servizio e assistenza post vendita, marchio Dorelan. Per garantire al tuo riposo salute, qualità e benessere, il Materasso è una scelta obbligata e di piacere.

Materassi, letti, poltrone alzapersona.

Negozi UDINE - Viale Tricesimo, 258 - Tel. 0432 43247

Negozi TRIVIGNANO UDINESE - Fraz. Melarolo via dei Conti, 9 - Tel. 0432 999267

Orari di apertura:

dal lunedì al sabato

dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 15.00 alle 19.00

chiuso lunedì mattina